

Amtsblatt der Europäischen Union

C 322



Ausgabe
in deutscher Sprache

Mitteilungen und Bekanntmachungen

57. Jahrgang

18. September 2014

Inhalt

IV Informationen

2014/C 322/01	Einnahmen- und Ausgabenplan der Europäischen Umweltagentur für das Haushaltsjahr 2014 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1	1
2014/C 322/02	Einnahmen- und Ausgabenplan der Europäischen Stiftung für Berufsbildung für das Haushaltsjahr 2014 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1	5
2014/C 322/03	Einnahmen- und Ausgabenplan des Übersetzungszentrums für die Einrichtungen der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2014 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1	10
2014/C 322/04	Einnahmen- und Ausgabenplan der Agentur der Europäischen Union für Grundrechte für das Haushaltsjahr 2014 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 2	13
2014/C 322/05	Einnahmen- und Ausgabenplan der Europäischen Agentur für die Sicherheit des Seeverkehrs für das Haushaltsjahr 2014 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 2	16
2014/C 322/06	Einnahmen- und Ausgabenplan der Europäischen Agentur für Flugsicherheit für das Haushaltsjahr 2014 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1	20
2014/C 322/07	Einnahmen- und Ausgabenplan der Europäischen Agentur für Netz- und Informationssicherheit für das Haushaltsjahr 2014 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1	24
2014/C 322/08	Einnahmen- und Ausgabenplan der Europäischen Eisenbahnagentur für das Haushaltsjahr 2014 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1	27

DE

2014/C 322/09	Einnahmen- und Ausgabenplan der Europäischen Agentur für chemische Stoffe für das Haushaltsjahr 2014 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1	30
2014/C 322/10	Einnahmen- und Ausgabenplan des Büros des Gremiums Europäischer Regulierungsstellen für elektronische Kommunikation (GEREK-Büro) für das Haushaltsjahr 2014 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1	34
2014/C 322/11	Einnahmen- und Ausgabenplan des Europäischen Innovations- und Technologieinstituts für das Haushaltsjahr 2014 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1	39
2014/C 322/12	Einnahmen- und Ausgabenplan des Europäischen Innovations- und Technologieinstituts für das Haushaltsjahr 2014 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 2	42

IV

(Informationen)

**Einnahmen- und Ausgabenplan der Europäischen Umweltagentur für das Haushaltsjahr 2014 —
Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1**

(2014/C 322/01)

EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2014	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 1	Neuer Betrag
1	ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN UNION, EFTA-BEI- TRAG UND BEITRAG DER NEUEN MITGLIEDSTAATEN			
1 0	ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN UNION UND EFTA-BEI- TRAG	41 682 444		41 682 444
	Titel 1 — Total	41 682 444		41 682 444
2	SONSTIGE EINNAHMEN			
2 0	ERLÖS AUS DER VERÄUSSERUNG VON BEWEGLICHEN UND UNBEWEGLICHEN SACHEN	p.m.		p.m.
2 1	MIETEINNAHMEN	p.m.		p.m.
2 2	BEITRÄGE IM RAHMEN DER SPEZIFISCHEN ÜBEREIN- KÜNFTE — ZWECKGEBUNDENE EINNAHMEN ⁽¹⁾	572 174	500 000	1 072 174
2 3	RÜCKERSTATTUNG VERSCHIEDENER BETRÄGE	p.m.		p.m.
2 4	SCHENKUNGEN UND VERMÄCHTNISSE	p.m.		p.m.
2 5	VERSCHIEDENE EINNAHMEN	—		—
	Titel 2 — Total	572 174	500 000	1 072 174
	GESAMTBETRAG	42 254 618	500 000	42 754 618
⁽¹⁾ 2014: — InSEIS: 572 174, — IPA2014: 500 000. 2013: GIO1: 7 530 000.				

AUSGABEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2014	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 1	Neuer Betrag
1	PERSONAL			
1 1	PERSONAL IM AKTIVEN DIENST ⁽¹⁾	21 811 444		21 811 444
1 2	AUSGABEN FÜR EINSTELLUNG ⁽²⁾	220 000		220 000
1 3	DIENTREISE- UND FAHRTKOSTEN ⁽³⁾	869 200	12 000	881 200
1 4	SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR ⁽⁴⁾	800 000	2 000	802 000
1 6	SOZIALAUSGABEN	5 000		5 000
	Titel 1 — Total	23 705 644	14 000	23 719 644
2	VERWALTUNGS-AUSGABEN			
2 1	MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN ⁽⁵⁾	3 215 000		3 215 000
2 2	BEWEGLICHE SACHEN UND NEBENKOSTEN ⁽⁶⁾	270 000		270 000
2 3	LAUFENDE SACHAUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB ⁽⁷⁾	500 000	5 400	505 400
2 4	AUSGABEN FÜR EMPFÄNGE UND REPRÄSENTATIONS- ZWECKE	12 000		12 000
2 5	EUA — LEITUNG	230 000		230 000
2 6	UMWELTMANAGEMENT DER AGENTUR	10 000		10 000
	Titel 2 — Total	4 237 000	5 400	4 242 400
3	OPERATIVE AUSGABEN			
3 3	RESSOURCEN ⁽⁸⁾	12 999 000	216 000	13 215 000
3 4	STRATEGISCHE AKTIONEN ⁽⁹⁾	1 312 974	264 600	1 577 574
3 5	STRATEGISCHE AKTIONEN ⁽¹⁰⁾			
	Titel 3 — Total	14 311 974	480 600	14 792 574
	GESAMTBETRAG	42 254 618	500 000	42 754 618

⁽¹⁾ 2012:

— GIO: 307 548,
— ENPI: 341 406,
— GISC: 544 741.

2013:

— GIO: 663 616,
— ENPI: 523 694,
— GISC: 388 973.

2014: InSEIS: 98 000.

⁽²⁾ 2012:

— GIO: 17 120,
— ENPI: 8 647,
— GISC: 5 792.

2013:

— GIO: 17 122,
— ENPI: 4 306,
— GISC: 328.

AUSGABEN*(Fortsetzung)*

⁽³⁾ 2012: — GIO: 14 710, — IPA: 327, — ENPI: 34 995, — GISC: 65 152, — IPA2: 5 510.	2013: — GIO1: 61 657, — ENPI: 78 821, — GISC: 71 150, — IPA2: 16 765.	2014: — InSEIS: 19 200, — IPA2014: 12 000.
⁽⁴⁾ 2012: — GIO: 1 143, — IPA2: 175, — ENPI: 5 181.	2013: — GIO: 20 107, — IPA2: 5 825, — ENPI: 12 909.	2014: IPA2014: 2 000.
⁽⁵⁾ 2012: — GIO80 376, — GISC: 38 513.	2013: — GIO: 19 873, — GISC: 4 594.	
⁽⁶⁾ 2013: — IPA2: 12 000, — GISC: 29 930.		
⁽⁷⁾ 2012: — IPA2: 5 800, — GISC: 17 043, — ENPI: 49 534.	2013: — GIO: 400, — IPA2: 3 956, — GISC: 8, — ENPI: 40 044.	2014: IPA2014: 5 400.
⁽⁸⁾ 2012: — ENPI: 143 535, — GISC: 12 762, — IPA2: 181 566, — IPA: 29 565, — GIO: 41 209.	2013: — ENPI: 177 726, — GISC: 147 350, — IPA2: 218 968, — GIO: 158 791.	2014: — InSEIS: 102 000, — IPA2014: 216 000.
⁽⁹⁾ 2014: — InSEIS: 352 974, — IPA2014: 246 600.		
⁽¹⁰⁾ 2012: — ENPI: 887 515, — GISC: 76 290, — IPA2: 78 810, — IPA: 259 706, — GIO: 1 216 991.	2013: — ENPI: 1 290 846, — GISC: 283 600, — IPA2: 412 416, — GIO: 8 153 109.	

**Einnahmen- und Ausgabenplan der Europäischen Stiftung für Berufsbildung für das Haushaltsjahr
2014 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1**

(2014/C 322/02)

EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2014	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 1	Neuer Betrag
1	ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN UNION			
1 0	HERANFÜHRUNGSSTRATEGIE (ARTIKEL 15 03 02 DES GESAMTHAUSHALTSPLANS)	p.m.		p.m.
1 1	MASSNAHMEN IM AUSSENBEREICH — TACIS, CARDS UND MEDA (ARTIKEL 15 03 03 DES GESAMTHAUSHALTSPLANS)	p.m.		p.m.
1 2	EUROPÄISCHE STIFTUNG FÜR BERUFSBILDUNG (ARTIKEL 15 02 27 DES GESAMTHAUSHALTSPLANS)	20 018 500		20 018 500
1 3	DG EAC — EUROPÄISCHE STIFTUNG FÜR BERUFSBILDUNG	125 000		125 000
	Titel 1 — Total	20 143 500		20 143 500
4	EINNAHMEN AUS ANDEREN QUELLEN			
4 2	ZUSAMMENARBEIT MIT ANDEREN EUROPÄISCHEN ORGANEN UND EINRICHTUNGEN	p.m.	2 213 539	2 213 539
4 3	ZUSAMMENARBEIT MIT ITALIENISCHEN EINRICHTUNGEN	p.m.		p.m.
4 9	ZUSAMMENARBEIT MIT ITALIENISCHEN EINRICHTUNGEN — FINANZIERUNG VORJAHRE	p.m.	24 682	24 682
	Titel 4 — Total	p.m.	2 238 221	2 238 221
8	SACHLEISTUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFT			
8 0	SACHLEISTUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFT	p.m.		p.m.
	Titel 8 — Total	p.m.		p.m.
9	SONSTIGE EINNAHMEN			
9 0	SONSTIGE EINNAHMEN	p.m.		p.m.
	Titel 9 — Total	p.m.		p.m.
10	ERGEBNISSE DER VORJAHRE			
10 1	ERGEBNISSE DER VORJAHRE	p.m.		p.m.
	Titel 10 — Total	p.m.		p.m.
	GESAMTBETRAG	20 143 500	2 238 221	22 381 721

AUSGABEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2014		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
1	PERSONALAUFWENDUNGEN DER STIFTUNG						
1 1	PERSONAL IM AKTIVEN DIENST	13 106 000	13 106 000	– 91 000	– 91 000	13 015 000	13 015 000
1 3	DIENSTREISEN UND -FAHRTEN	110 000	110 000			110 000	110 000
1 4	SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR	220 000	220 000	86 000	86 000	306 000	306 000
1 5	AUSTAUSCH VON PERSONAL ZWISCHEN DER STIFTUNG UND DEM ÖFFENTLICHEN SEKTOR	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
1 7	EMPFANGS- UND REPRÄSENTATIONSKOSTEN	12 000	12 000			12 000	12 000
1 9	VERSORGUNGSBEZÜGE UND ZUSCHÜSSE	—	—			—	—
	Titel 1 — Total	13 448 000	13 448 000	– 5 000	– 5 000	13 443 000	13 443 000
2	GEBÄUDE, AUSRÜSTUNG UND SONSTIGE SACHAUFWENDUNGEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB						
2 0	GRUNDSTÜCKSINVESTITIONEN UND MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN	610 334	610 334			610 334	610 334
2 1	INFORMATIONEN- UND KOMMUNIKATIONSTECHNOLOGIE	761 616	761 616			761 616	761 616
2 2	BEWEGLICHE GEGENSTÄNDE UND NEBENKOSTEN	105 600	105 600			105 600	105 600
2 3	LAUFENDE SACHAUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB	103 450	103 450	5 000	5 000	108 450	108 450
2 4	POST- UND FERNMELDEKOSTEN	31 000	31 000			31 000	31 000
2 5	SITZUNGEN UND EINBERUFUNGEN ALLGEMEINER ART	100 000	100 000			100 000	100 000
	Titel 2 — Total	1 712 000	1 712 000	5 000	5 000	1 717 000	1 717 000
3	AUFWENDUNGEN IM ZUSAMMENHANG MIT DER ERFÜLLUNG VON SPEZIFISCHEN AUFGABEN						
3 0	OPERATIVE AUFWENDUNGEN	872 100	872 100			872 100	872 100
3 1	PRIORITÄRE AKTIONEN: AKTIVITÄTEN IM RAHMEN DES ARBEITSPROGRAMMS	3 361 400	3 361 400			3 361 400	3 361 400

AUSGABEN

(Fortsetzung)

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2014		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
3 2	OPERATIVE TÄTIGKEITEN	750 000	750 000			750 000	750 000
	Titel 3 — Total	4 983 500	4 983 500			4 983 500	4 983 500
4	ZWECKGEBUNDENE AUSGABEN						
4 1	ZUSAMMENARBEIT MIT ANDEREN INTERNATIONALEN EINRICHTUNGEN	—	—			—	—
4 2	ZUSAMMENARBEIT MIT ANDEREN EUROPÄISCHEN ORGANEN UND EINRICHTUNGEN	p.m.	p.m.	2 213 539	2 213 539	2 213 539	2 213 539
4 3	ZUSAMMENARBEIT MIT NATIONALEN EINRICHTUNGEN	p.m.	p.m.	24 682	24 682	24 682	24 682
4 4	UMSETZUNG VON PROJEKTEN DER EU-MITGLIEDSTAATEN	—	—			—	—
	Titel 4 — Total	p.m.	p.m.	2 238 221	2 238 221	2 238 221	2 238 221
8	SACHLEISTUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFT						
8 0	SACHLEISTUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFT	—	—			—	—
	Titel 8 — Total	—	—			—	—
9	UNVORHERGESEHENE AUSGABEN						
9 9	NICHT IM EINZELNEN VORHERGESEHENE AUSGABEN	—	—			—	—
	Titel 9 — Total	—	—			—	—
10	ERGEBNIS DER VORJAHRE						
10 1	ERGEBNISSE DER VORJAHRE	—	—			—	—
	Titel 10 — Total	—	—			—	—
	GESAMTBETRAG	20 143 500	20 143 500	2 238 221	2 238 221	22 381 721	22 381 721

*Erläuterungen**Kapitel 3 0*

Fälligkeitsplan:

Mittelbindungen		Zahlungen	
		2014	2015
Vor 2014 eingegangene, noch abzuwickelnde Verpflichtungen	182 000	182 000	—
Mittel 2014	872 100	690 100	182 000
Insgesamt	1 054 100	872 100	182 000

*Erläuterungen**Kapitel 3 1*

Fälligkeitsplan:

Mittelbindungen		Zahlungen	
		2014	2015
Vor 2014 eingegangene, noch abzuwickelnde Verpflichtungen	1 498 000	1 498 000	—
Mittel 2014	3 361 400	1 863 400	1 498 000
Insgesamt	4 859 400	3 361 400	1 498 000

*Erläuterungen**Kapitel 3 2*

Fälligkeitsplan:

Mittelbindungen		Zahlungen	
		2014	2015
Vor 2014 eingegangene, noch abzuwickelnde Verpflichtungen	161 000	161 000	—
Mittel 2014	750 000	589 000	161 000
Insgesamt	911 000	750 000	161 000

Einnahmen- und Ausgabenplan des Übersetzungszentrums für die Einrichtungen der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2014 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1

(2014/C 322/03)

EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2014	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 1	Neuer Betrag
1	ZAHLUNGEN DER ÄMTER UND AGENTUREN SOWIE DER ORGANE			
1 0	ZAHLUNGEN DER ÄMTER UND AGENTUREN SOWIE DER ORGANE	39 757 500		39 757 500
	Titel 1 — Total	39 757 500		39 757 500
2	ZUSCHUSS DER KOMMISSION			
2 0	ZUSCHUSS DER KOMMISSION	p.m.		p.m.
	Titel 2 — Total	p.m.		p.m.
3	INTERINSTITUTIONELLE ZUSAMMENARBEIT			
3 0	INTERINSTITUTIONELLE ZUSAMMENARBEIT	3 138 400		3 138 400
	Titel 3 — Total	3 138 400		3 138 400
4	SONSTIGE EINNAHMEN			
4 0	SONSTIGE EINNAHMEN	363 250		363 250
	Titel 4 — Total	363 250		363 250
5	ÜBERSCHUSS AUS DEM VORANGEANGANGENEN HAUSHALTSJAHR			
5 0	ÜBERSCHUSS AUS DEM VORANGEANGANGENEN HAUS- HALTSJAHR	5 043 650	3 407 300	8 450 950
	Titel 5 — Total	5 043 650	3 407 300	8 450 950
6	RÜCKERSTATTUNGEN			
6 0	RÜCKERSTATTUNG AN KUNDEN	p.m.		p.m.
6 1	AUSSERPLANMÄSSIGE RÜCKERSTATTUNGEN	p.m.		p.m.
	Titel 6 — Total	p.m.		p.m.
	GESAMTBETRAG	48 302 800	3 407 300	51 710 100

AUSGABEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2014	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 1	Neuer Betrag
1	PERSONAL			
1 1	PERSONAL IM AKTIVEN DIENST	24 762 300		24 762 300
1 3	DIENSTREISEN UND DIENSTFAHRTEN	107 400		107 400
1 4	SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR	279 500		279 500
1 5	MOBILITÄT	p.m.		p.m.
1 6	SOZIALAUSGABEN	92 000		92 000
1 7	EMPFÄNGE UND REPRÄSENTATION	2 000		2 000
1 9	VERSORGUNGSBEZÜGE	p.m.		p.m.
	Titel 1 — Total	25 243 200		25 243 200
2	GEBÄUDE, MATERIAL UND VERSCHIEDENE SACH- AUSGABEN			
2 0	GRUNDSTÜCKSINVESTITIONEN, MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN	2 549 100		2 549 100
2 1	DATENVERARBEITUNG	2 600 000	120 000	2 720 000
2 2	BEWEGLICHE SACHEN UND NEBENKOSTEN	110 500	600 000	710 500
2 3	LAUFENDE SACHAUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB	250 400		250 400
2 4	PORTO UND TELEKOMMUNIKATION	231 800		231 800
2 5	AUSGABEN FÜR SITZUNGEN UND EINBERUFUNGEN	30 000		30 000
2 6	LEITUNGSGREMIIEN DES ZENTRUMS	140 800		140 800
2 7	INFORMATION: BESCHAFFUNG, ARCHIVIERUNG, PRO- DUKTION UND VERBREITUNG	25 000		25 000
	Titel 2 — Total	5 937 600	720 000	6 657 600
3	OPERATIONELLE AUSGABEN			
3 0	LEISTUNGEN FREIBERUFLICHER ÜBERSETZER	14 703 000		14 703 000
3 1	AKTIVITÄTEN DER INTERINSTITUTIONELLEN ZUSAMMEN- ARBEIT AUF SPRACHLICHEM GEBIET	705 000		705 000
3 2	AUSGABEN IM ZUSAMMENHANG MIT DEM E-CDT-PRO- GRAMM	937 000		937 000
	Titel 3 — Total	16 345 000		16 345 000
10	RÜCKSTELLUNGEN			
10 0	VORLÄUFIG EINGESETZTE MITTEL	777 000	2 687 300	3 464 300
	Titel 10 — Total	777 000	2 687 300	3 464 300
	GESAMTBETRAG	48 302 800	3 407 300	51 710 100

**Einnahmen- und Ausgabenplan der Agentur der Europäischen Union für Grundrechte für das
Haushaltsjahr 2014 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 2**

(2014/C 322/04)

EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2014	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 2	Neuer Betrag
2	ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN UNION			
2 0	ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN UNION	21 229 000		21 229 000
	Titel 2 — Total	21 229 000		21 229 000
3	FINANZIELLE BEITRÄGE DES GASTMITGLIEDSTAATES			
3 0	FINANZIELLE BEITRÄGE DES GASTMITGLIEDSTAATES	p.m.		p.m.
	Titel 3 — Total	p.m.		p.m.
4	SPEZIFISCHEN AUSGABENPOSTEN ZUGEWIESENE EINNAHMEN			
4 0	SPEZIFISCHEN AUSGABENPOSTEN ZUGEWIESENE EINNAHMEN	p.m.		p.m.
	Titel 4 — Total	p.m.		p.m.
9	SONSTIGE EINNAHMEN			
9 0	SONSTIGE EINNAHMEN	p.m.	279 000	279 000
	Titel 9 — Total	p.m.	279 000	279 000
	GESAMTBETRAG	21 229 000	279 000	21 508 000

AUSGABEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2014	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 2	Neuer Betrag
1	PERSONALAUSGABEN			
1 1	PERSONAL IM AKTIVEN DIENST	10 557 000		10 557 000
1 2	AUFWENDUNGEN FÜR DIE EINSTELLUNG UND VERSETZUNG VON PERSONAL	45 000		45 000
1 3	DIENTREISEN UND DIENSTFAHRTEN	270 000		270 000
1 4	AUFWENDUNGEN FÜR RECHTLICHE UND MEDIZINISCHE DIENSTE UND BERUFLICHE FORTBILDUNG	368 000		368 000
1 5	MOBILITÄT, AUSTAUSCH VON BEAMTEN UND SACHVERSTÄNDIGEN	350 000		350 000
1 6	SOZIALAUSGABEN	592 000		592 000
1 7	EMPFÄNGE UND REPRÄSENTATION	3 000		3 000
1 9	RÜCKLAGE FÜR TITEL 1	p.m.		p.m.
	Titel 1 — Total	12 185 000		12 185 000
2	GEBÄUDE, MATERIAL UND VERSCHIEDENE SACHAUSGABEN			
2 0	MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN	1 096 000	244 000	1 340 000
2 1	DATENVERARBEITUNG	819 000		819 000
2 2	BEWEGLICHE SACHEN UND NEBENKOSTEN	42 000		42 000
2 3	LAUFENDE SACHAUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB	74 000		74 000
2 4	POST- UND FERNMELDEGEBÜHREN	157 000		157 000
2 5	AUSGABEN FÜR SITZUNGEN UND EINBERUFUNGEN	26 000		26 000
2 6	KOSTEN FÜR UNTERSUCHUNGEN, ERHEBUNGEN UND KONSULTATIONEN	30 000		30 000
2 9	RÜCKLAGE FÜR TITEL 2	p.m.		p.m.
	Titel 2 — Total	2 244 000	244 000	2 488 000
3	SACHAUSGABEN			
3 2	FREIHEITEN	470 000		470 000
3 3	GLEICHSTELLUNG	3 715 000		3 715 000
3 6	JUSTIZ	400 000		400 000
3 7	HORIZONTALE TÄTIGKEITEN	1 635 000	35 000	1 670 000
3 8	GREMIEN DER AGENTUR UND KONSULTATIONSMECHANISMEN	475 000		475 000
3 9	RÜCKLAGE FÜR TITEL 3	105 000		105 000
	Titel 3 — Total	6 800 000	35 000	6 835 000
	GESAMTBETRAG	21 229 000	279 000	21 508 000

**Einnahmen- und Ausgabenplan der Europäischen Agentur für die Sicherheit des Seeverkehrs für das
Haushaltsjahr 2014 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 2**

(2014/C 322/05)

AUSGABEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2014		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 2		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
1	PERSONAL						
1 1	PERSONAL IM AKTIVEN DIENST	19 747 000	19 747 000			19 747 000	19 747 000
1 2	VERSCHIEDENE AUSGABEN FÜR EINSTELLUNG UND VERSETZUNG DES PERSONALS	275 000	275 000			275 000	275 000
1 3	DIENSTREISE- UND FAHRTKOSTEN	70 000	70 000			70 000	70 000
1 4	SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR	300 000	300 000			300 000	300 000
1 6	SOZIALE MASSNAHMEN	445 000	445 000			445 000	445 000
1 7	EMPFÄNGE UND REPRÄSENTATION	21 083,50	21 083,50			21 083,50	21 083,50
	Titel 1 — Total	20 858 083,50	20 858 083,50			20 858 083,50	20 858 083,50
2	GEBÄUDE, MATERIAL UND SONSTIGE SACHAUSGABEN						
2 0	MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN	3 277 000	3 277 000			3 277 000	3 277 000
2 1	AUSGABEN FÜR INFORMATIK	320 560	320 560			320 560	320 560
2 2	BEWEGLICHE SACHEN UND NEBENKOSTEN	68 000	68 000			68 000	68 000
2 3	LAUFENDE SACHAUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB	132 500	132 500			132 500	132 500
2 4	POST- UND FERNMELDEGEBÜHREN	245 000	245 000			245 000	245 000
2 5	AUSGABEN FÜR SITZUNGEN UND EINBERUFUNGEN	110 000	110 000			110 000	110 000
	Titel 2 — Total	4 153 060	4 153 060			4 153 060	4 153 060
3	OPERATIVE AUSGABEN						
3 0	AUTOMATISCHES SATELLITEN-IDENTIFIKATIONSSYSTEM UND MEERESÜBERWACHUNG	1 975 625	1 950 625	135 000	135 000	2 110 625	2 085 625
3 1	ENTWICKLUNG VON DATENBANKEN	3 602 425	3 419 795	260 000	260 000	3 862 425	3 679 795
3 2	INFORMATION UND VERÖFFENTLICHUNG	80 000	80 000			80 000	80 000
3 3	SITZUNGEN IM RAHMEN DER OPERATIVEN TÄTIGKEITEN	495 000	472 500	425 000	425 000	920 000	897 500
3 4	ÜBERSETZUNGSKOSTEN	150 000	150 000			150 000	150 000
3 5	STUDIEN	337 550	335 050			337 550	335 050

**Einnahmen- und Ausgabenplan der Europäischen Agentur für Flugsicherheit für das Haushaltsjahr
2014 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1**

(2014/C 322/06)

EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2014	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 1	Neuer Betrag
1	EINNAHMEN AUS GEBÜHREN UND ABGABEN			
1 0	EINNAHMEN AUS GEBÜHREN UND ABGABEN	88 333 000		88 333 000
	Titel 1 — Total	88 333 000		88 333 000
2	ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN UNION			
2 0	ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN UNION	34 174 000		34 174 000
	Titel 2 — Total	34 174 000		34 174 000
3	BEITRÄGE VON DRITTSTAATEN			
3 0	BEITRÄGE VON DRITTSTAATEN	1 749 000	257 000	2 006 000
	Titel 3 — Total	1 749 000	257 000	2 006 000
4	BEITRÄGE DRITTER			
4 0	BEITRÄGE DRITTER	5 325 000	3 628 721	8 953 721
	Titel 4 — Total	5 325 000	3 628 721	8 953 721
5	VERWALTUNGSTÄTIGKEITEN			
5 0	VERWALTUNGSTÄTIGKEITEN	950 000		950 000
	Titel 5 — Total	950 000		950 000
6	EINKOMMEN AUS ENTGELTLICHEN LEISTUNGEN			
6 0	EINKOMMEN AUS ENTGELTLICHEN LEISTUNGEN	100 000		100 000
	Titel 6 — Total	100 000		100 000
7	HAUSHALTSKORREKTUREN			
7 0	HAUSHALTSKORREKTUREN	18 428 000	9 328 443	27 756 443
	Titel 7 — Total	18 428 000	9 328 443	27 756 443
	GESAMTBETRAG	149 059 000	13 214 164	162 273 164

AUSGABEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2014	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 1	Neuer Betrag
1	PERSONAL			
1 1	PERSONAL IM AKTIVEN DIENST	73 936 000	– 536 000	73 400 000
1 2	AUSGABEN FÜR EINSTELLUNG	1 258 000	– 204 000	1 054 000
1 3	Dienstreise- und Fahrkosten	90 000		90 000
1 4	Soziale und medizinische Infrastruktur	3 760 000	80 000	3 840 000
1 7	Ausgaben für Empfänge und Repräsentationszwecke	156 000		156 000
	Titel 1 — Total	79 200 000	– 660 000	78 540 000
2	GEBÄUDE, MATERIAL UND SONSTIGE SACHAUSGABEN			
2 0	Miete von Gebäuden und Nebenkosten	10 935 000	– 1 130 000	9 805 000
2 1	Informations- und Kommunikationstechnologie	4 143 000		4 143 000
2 2	Bewegliche Sachen und Nebenkosten	115 000	5 000	120 000
2 3	Laufende Sachausgaben für den Dienstbetrieb	998 000	– 82 000	916 000
2 4	Post- und Fernmeldegebühren	765 000		765 000
	Titel 2 — Total	16 956 000	– 1 207 000	15 749 000
3	OPERATIONELLE AUSGABEN			
3 0	Zertifizierungstätigkeiten	30 055 000		30 055 000
3 1	S-Aktivitäten (Aktivitäten im Bereich Normung)	320 000	– 100 000	220 000
3 2	Entwicklung von Datenbanken	p.m.		p.m.
3 3	Kommunikation und Veröffentlichungen	300 000	– 5 000	295 000
3 4	Sitzungen	340 000	40 000	380 000
3 5	Kosten für Übersetzungs- und Dolmetschleistungen	536 000	– 240 000	296 000
3 6	Reglementierungstätigkeiten	100 000	180 000	280 000
3 7	Ausgaben für Dienstreisen, Empfänge und Repräsentationszwecke	5 185 000	90 000	5 275 000
3 8	Fachliche Schulung	536 000		536 000
3 9	Tätigkeiten der Exekutivdirektion	358 000		358 000
	Titel 3 — Total	37 730 000	– 35 000	37 695 000
4	SPEZIELLE TÄTIGKEITSPROGRAMME			
4 0	Technische Zusammenarbeit mit Drittstaaten	5 325 000	3 610 000	8 935 000
4 1	Forschungsprogramme	p.m.	18 721	18 721
	Titel 4 — Total	5 325 000	3 628 721	8 953 721
5	SONSTIGE AUSGABEN			
5 0	Rückstellungen	9 848 000	11 487 443	21 335 443
	Titel 5 — Total	9 848 000	11 487 443	21 335 443
	GESAMTBETRAG	149 059 000	13 214 164	162 273 164

Stellenplan

Funktions- und Besol- dungsgruppe	Dauerplanstellen			Planstellen für Bedienstete auf Zeit		
	2014	2013	2012	2014	2013	2012
AD 16	—	—	—	—	—	1
AD 15	—	—	—	2	2	1
AD 14	—	—	—	14	14	11
AD 13	—	—	—	21	21	19
AD 12	—	—	—	42	37	35
AD 11	—	—	—	66	60	53
AD 10	—	—	—	89	84	72
AD 9	—	—	—	114	107	102
AD 8	—	—	—	90	100	91
AD 7	—	—	—	69	75	65
AD 6	—	—	—	33	46	45
AD 5	—	—	—	3	5	4
AD gesamt	—	—	—	543	551	499
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	1	—	—
AST 8	—	—	—	3	2	1
AST 7	—	—	—	11	8	6
AST 6	—	—	—	23	19	15
AST 5	—	—	—	36	34	31
AST 4	—	—	—	28	31	32
AST 3	—	—	—	21	23	27
AST 2	—	—	—	16	20	18
AST 1	—	—	—	3	4	5
AST gesamt	—	—	—	142	141	135
Gesamtzahl	—	—	—	685	692	634

**Einnahmen- und Ausgabenplan der Europäischen Agentur für Netz- und Informationssicherheit für
das Haushaltsjahr 2014 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1**

(2014/C 322/07)

EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2014	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 1	Neuer Betrag
1	ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN UNION			
1 0	ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN UNION	8 821 654	– 988	8 820 666
	Titel 1 — Total	8 821 654	– 988	8 820 666
2	BEITRÄGE VON DRITTSTAATEN			
2 0	BEITRÄGE VON DRITTSTAATEN	264 700	92	264 792
	Titel 2 — Total	264 700	92	264 792
3	SONSTIGE BEITRÄGE			
3 0	SONSTIGE BEITRÄGE	p.m.	640 000	640 000
	Titel 3 — Total	p.m.	640 000	640 000
4	VERWALTUNGSTÄTIGKEIT			
4 0	VERWALTUNGSTÄTIGKEIT	p.m.	30 000	30 000
	Titel 4 — Total	p.m.	30 000	30 000
	GESAMTBETRAG	9 086 354	669 104	9 755 458

AUSGABEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2014	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 1	Neuer Betrag
1	PERSONAL			
1 1	PERSONAL IM AKTIVEN DIENST	5 187 000	– 291 496	4 895 504
1 2	AUSGABEN FÜR EINSTELLUNGEN	220 000		220 000
1 3	SOZIALE UND MEDIZINISCHE DIENSTE UND WEITERBIL- DUNG	105 000	50 000	155 000
1 4	AUSHILFSKRÄFTE	435 226	240 600	675 826
	Titel 1 — Total	5 947 226	– 896	5 946 330
2	GEBÄUDE, MATERIAL UND SONSTIGE SACHAUSGA- BEN			
2 0	GEBÄUDE UND NEBENKOSTEN	352 900	670 000	1 022 900
2 1	BEWEGLICHE SACHEN UND NEBENKOSTEN	51 000		51 000
2 2	LAUFENDE SACHAUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB	53 600		53 600
2 3	IKT	417 500		417 500
	Titel 2 — Total	875 000	670 000	1 545 000
3	SACHAUFWENDUNGEN			
3 0	TÄTIGKEITEN IN VERBINDUNG MIT SITZUNGEN UND DIENSTREISEN	765 000	– 86 500	678 500
3 2	HORIZONTALE TÄTIGKEITEN	265 128	26 500	291 628
3 6	OPERATIVE KERNTÄTIGKEITEN	1 234 000	60 000	1 294 000
	Titel 3 — Total	2 264 128		2 264 128
	GESAMTBETRAG	9 086 354	669 104	9 755 458

**Einnahmen- und Ausgabenplan der Europäischen Eisenbahnagentur für das Haushaltsjahr
2014 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1**

(2014/C 322/08)

EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2014	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 1	Neuer Betrag
1	EINNAHMEN AUS GEBÜHREN UND ABGABEN			
1 0	EIGENEN EINNAHMEN	—		—
	Titel 1 — Total	—		—
2	ZUSCHUSS DER KOMMISSION			
2 0	ZUSCHUSS DER KOMMISSION	25 006 957	443	25 007 400
	Titel 2 — Total	25 006 957	443	25 007 400
3	BEITRÄGE VON DRITTLÄNDERN			
3 0	BEITRÄGE VON DRITTLÄNDERN	688 043	20 157	708 200
	Titel 3 — Total	688 043	20 157	708 200
9	SONSTIGE EINNAHMEN			
9 0	SONSTIGE EINNAHMEN	—		—
9 9	WIEDERHERSTELLUNG DES HVE, JEDOCH EINSTELLUNG IN DIE RESERVE	—		—
	Titel 9 — Total	—		—
	GESAMTBETRAG	25 695 000	20 600	25 715 600

AUSGABEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2014	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 1	Neuer Betrag
1	PERSONAL			
1 1	PERSONAL IM AKTIVEN DIENST	16 265 000	20 600	16 285 600
1 3	DIENTREISEN UND FAHRKOSTEN	120 000		120 000
1 4	SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR	285 000		285 000
1 5	AUSTAUSCH VON BEDIENSTETEN ZWISCHEN DER EURO- PÄISCHEN EISENBAHNAGENTUR UND DEM ÖFFENT- LICHEN SEKTOR	275 000		275 000
1 7	EMPFÄNGE UND REPRÄSENTATION	5 000		5 000
1 9	VERSORGUNGSBEZÜGE	p.m.		p.m.
	Titel 1 — Total	16 950 000	20 600	16 970 600
2	GEBÄUDE, MATERIAL UND SONSTIGE SACHAUSGA- BEN			
2 0	GRUNDSTÜCKSINVESTITIONEN, MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN	1 440 000		1 440 000
2 1	DATAVERARBEITUNG	620 000		620 000
2 2	BEWEGLICHE SACHEN UND NEBENKOSTEN	220 000		220 000
2 3	LAUFENDE SACHAUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB	185 000		185 000
2 4	POST- UND FERNMELDEGEBÜHREN	200 000		200 000
2 5	SITZUNGEN UND NEBENKOSTEN	135 000		135 000
	Titel 2 — Total	2 800 000		2 800 000
3	AUSGABEN IM ZUSAMMENHANG MIT DER DURCH- FÜHRUNG BESONDERER AUFGABEN			
3 0	DIREKT MIT DER VERORDNUNG (EG) NR. 881/2004 ZU- SAMMENHÄNGENDE OPERATIVE TÄTIGKEITEN	3 125 000		3 125 000
3 1	OPERATIVE AUSGABEN	2 820 000		2 820 000
	Titel 3 — Total	5 945 000		5 945 000
9	NICHT GESONDERT AUSGEWIESENE AUSGABEN			
9 9	WIEDERHERSTELLUNG DES HVE, JEDOCH EINSTELLUNG IN DIE RESERVE	p.m.		p.m.
	Titel 9 — Total	p.m.		p.m.
	GESAMTBETRAG	25 695 000	20 600	25 715 600

**Einnahmen- und Ausgabenplan der Europäischen Agentur für chemische Stoffe für das Haushaltsjahr
2014 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1**

(2014/C 322/09)

EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2014	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 1	Neuer Betrag
1	EINNAHMEN AUS GEBÜHREN UND ENTGELTEN			
1 0	EINNAHMEN AUS GEBÜHREN UND ENTGELTEN — REACH	20 078 200		20 078 200
1 1	EINNAHMEN AUS GEBÜHREN UND ENTGELTEN — BIO- ZIDE	4 200 000	– 1 000 000	3 200 000
1 9	RESERVE	162 712 070	– 2 667 185	160 044 885
	Titel 1 — Total	186 990 270	– 3 667 185	183 323 085
2	BEITRAG DER EUROPÄISCHEN UNION			
2 0	BEITRAG DER EUROPÄISCHEN UNION	6 361 418		6 361 418
	Titel 2 — Total	6 361 418		6 361 418
3	BETEILIGUNG VON DRITTLÄNDERN AN DEN AKTIVI- TÄTEN DER AGENTUR			
3 0	BETEILIGUNG VON DRITTLÄNDERN AN DEN AKTIVITÄ- TEN DER AGENTUR	128 000		128 000
	Titel 3 — Total	128 000		128 000
4	SONSTIGE BEITRÄGE			
4 0	SONSTIGE BEITRÄGE	p.m.	177 057	177 057
	Titel 4 — Total	p.m.	177 057	177 057
5	VERWALTUNGSTÄTIGKEIT			
5 0	VERWALTUNGSTÄTIGKEIT	1 750 000		1 750 000
	Titel 5 — Total	1 750 000		1 750 000
6	BEITRÄGE GEMÄSS SONDERVEREINBARUNGEN			
6 0	BEITRÄGE GEMÄSS SONDERVEREINBARUNGEN	p.m.		p.m.
	Titel 6 — Total	p.m.		p.m.
9	VERWALTUNGSTÄTIGKEIT			
9 0	VERWALTUNGSTÄTIGKEIT	p.m.		p.m.
	Titel 9 — Total	p.m.		p.m.
	GESAMTBETRAG	195 229 688	– 3 490 128	191 739 560

AUSGABEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2014		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
1	PERSONAL						
1 1	PERSONAL IM AKTIVEN DIENST	66 861 177	66 861 177	– 15 185	– 15 185	66 845 992	66 845 992
1 2	SONSTIGE AUFWENDUNGEN FÜR DIE EINSTELLUNG UND VERSET- ZUNG VON PERSONAL	1 290 600	1 290 600	– 165 875	– 165 875	1 124 725	1 124 725
1 3	Dienstreise- und Fahrkosten	50 000	50 000			50 000	50 000
1 4	Soziale und medizinische In- frastruktur und Sozialaus- gaben	2 351 273	2 351 273	– 1 500	– 1 500	2 349 773	2 349 773
1 5	Weiterbildung	1 728 975	1 728 975	– 8 400	– 8 400	1 720 575	1 720 575
1 6	Externe Dienstleistungen	2 588 034	2 588 034	– 114 600	– 114 600	2 473 434	2 473 434
1 7	Ausgaben für Empfänge und Repräsentationszwecke	34 800	34 800	– 440	– 440	34 360	34 360
	Titel 1 — Total	74 904 859	74 904 859	– 306 000	– 306 000	74 598 859	74 598 859
2	GEBÄUDE, AUSRÜSTUNG UND SONSTIGE AUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB						
2 0	Miete von Gebäuden und Ne- benkosten	8 392 725	8 392 725	– 50 733	– 50 733	8 341 992	8 341 992
2 1	Informatik	6 492 950	6 492 950			6 492 950	6 492 950
2 2	Bewegliche Sachen und Ne- benkosten	393 005	393 005			393 005	393 005
2 3	Laufende Verwaltungsaus- gaben	318 535	318 535	50 733	50 733	369 268	369 268
2 4	Post- und Fernmeldegebüh- ren						
2 5	Ausgaben für Sitzungen	9 960	9 960			9 960	9 960
	Titel 2 — Total	15 607 175	15 607 175			15 607 175	15 607 175
3	AUSGABEN FÜR DEN DIENST- BETRIEB — REACH						
3 0	REACH	25 420 400	25 420 400			25 420 400	25 420 400
3 1	Mehrjährige Aktivitäten	211 200	211 200			211 200	211 200
3 2	Kommunikation						
3 3	Die Ausschüsse und das Fo- rum						
3 4	IT-Unterstützung für Ab- läufe im Rahmen von REACH						
3 5	Abläufe im Rahmen von RE- ACH						
3 6	Widerspruchskammer						
3 7	Gemeinsame Aktivitäten mit anderen Einrichtungen und mit Mitgliedstaaten						

AUSGABEN

(Fortsetzung)

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2014		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
3 8	AKTIVITÄTEN AUF INTERNATIO- NALER EBENE	500 075	400 000			500 075	400 000
3 9	IPA-AUSGABEN IN VERBINDUNG MIT ZWECKGEBUNDENEN EIN- NAHMEN	—	—			—	—
	Titel 3 — Total	26 131 675	26 031 600			26 131 675	26 031 600
4	AUSGABEN FÜR DEN DIENST- BETRIEB — BIOZIDE						
4 0	AUSGABEN FÜR DEN DIENST- BETRIEB — BIOZIDE	1 709 885	1 709 885	– 694 000	– 694 000	1 015 885	1 015 885
4 8	AKTIVITÄTEN AUF INTERNATIO- NALER EBENE	—	—			—	—
4 9	ZWECKGEBUNDENE TÄTIGKEITEN			177 057	177 057	177 057	177 057
	Titel 4 — Total	1 709 885	1 709 885	– 516 943	– 516 943	1 192 942	1 192 942
5	AUSGABEN FÜR DEN DIENST- BETRIEB — PIC						
5 0	AUSGABEN FÜR DEN DIENST- BETRIEB — PIC	537 099	537 099			537 099	537 099
	Titel 5 — Total	537 099	537 099			537 099	537 099
9	SONSTIGE AUSGABEN — RE- SERVE						
9 0	SONSTIGE AUSGABEN — RESERVE — REACH	76 650 270	76 650 270	– 2 667 175	– 2 667 175	73 983 095	73 983 095
	Titel 9 — Total	76 650 270	76 650 270	– 2 667 175	– 2 667 175	73 983 095	73 983 095
	GESAMTBETRAG	195 540 963	195 440 888	– 3 490 118	– 3 490 118	192 050 845	191 950 770

**Einnahmen- und Ausgabenplan des Büros des Gremiums Europäischer Regulierungsstellen für
elektronische Kommunikation (GEREK-Büro) für das Haushaltsjahr 2014 —
Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1**

(2014/C 322/10)

EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsjahr 2014	Haushaltsjahr 2013	Haushaltsjahr 2012
2	ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN UNION			
2 0	ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN UNION	4 162 874	3 556 000	3 190 000,—
	Titel 2 — Total	4 162 874	3 556 000	3 190 000,—
3	EFTA-BEITRAG			
3 0	EFTA-BEITRAG	p.m.	—	0,—
	Titel 3 — Total	p.m.	—	0,—
4	SONSTIGE BEITRÄGE (*)			
4 0	SONSTIGE BEITRÄGE (*)	p.m.	—	0,—
	Titel 4 — Total	p.m.	—	0,—
5	VERWALTUNGSTÄTIGKEIT			
5 0	VERWALTUNGSTÄTIGKEIT	p.m.	p.m.	0,—
	Titel 5 — Total	p.m.	p.m.	0,—
	GESAMTBETRAG	4 162 874	3 556 000	3 190 000,—

(*) Veranschlagte freiwillige Beiträge von Mitgliedstaaten bzw. deren nationalen Regulierungsbehörden. Diese Beiträge sollen zur Finanzierung spezieller Posten der operativen Ausgaben gemäß einer Vereinbarung zwischen dem Büro und den Mitgliedstaaten ihrer nationalen Regulierungsbehörden verwendet werden.

AUSGABEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2014	Mittel 2013	Ausgaben 2012
1	PERSONALAUSGABEN			
1 1	GEHÄLTER UND ZULAGEN	1 978 600	1 486 309	1 256 498,—
1 2	AUSGABEN FÜR PERSONALEINSTELLUNG	142 000	156 400	116 951,—
1 3	AUSGABEN FÜR DIENSTREISEN	220 000	224 700	169 048,—
1 4	SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR	30 000	7 000	7 426,—
1 5	BERUFLICHE WEITERBILDUNG	70 000	80 000	78 998,—
1 6	FREMDLEISTUNGEN	100 000	370 000	60 755,—
1 7	EMPFÄNGE UND VERANSTALTUNGEN	20 000	9 000	11 970,—
	Titel 1 — Total	2 560 600	2 333 409	1 701 646,—
2	INFRASTRUKTUR UND AUSGABEN FÜR DEN DIENST- BETRIEB			
2 0	MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN	77 000	54 700	30 881,—
2 1	INFORMATIONEN- UND KOMMUNIKATIONSTECHNOLO- GIEN	280 000	126 800	105 591,—
2 2	BEWEGLICHES VERMÖGEN UND NEBENKOSTEN	23 000	19 500	0,—
2 3	LAUFENDE VERWALTUNGS-AUSGABEN	40 300	54 800	20 164,—
2 4	POST- UND FERNMELDEGEBÜHREN	77 500	36 800	35 840,—
2 5	AUSGABEN FÜR SITZUNGEN	10 000	1 000	189 453,—
	Titel 2 — Total	507 800	293 600	381 929,—
3	SACHAUSGABEN			
3 0	UNTERSTÜTZUNG FÜR DIE UMSETZUNG DES GEREK-AR- BEITSPROGRAMMS	552 000	489 291	431 303,—
3 1	HORIZONTALE AKTIVITÄTEN (SONSTIGE NICHT UNMIT- TELBAR MIT DEM GEREK-ARBEITSPROGRAMM VERBUN- DENE UNTERSTÜTZUNG)	542 474	439 700	33 429,—
	Titel 3 — Total	1 094 474	928 991	464 732,—
	GESAMTBETRAG	4 162 874	3 556 000	2 548 307,—

Stellenplan

Funktions- und Besoldungsgruppe	2014		2013		2012	
	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	2	—	2	—	2
AD 8	—	—	—	—	—	—
AD 7	—	3	—	3	—	3
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	5	—	5	—	5
AD insgesamt	—	11	—	11	—	11
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	4	—	4	—	4
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	1	—	1	—	1
AST insgesamt	—	5	—	5	—	5
Insgesamt	—	16	—	16	—	16
Gesamt	16		16		16	

Voraussichtliche Zahl der Vertragsbediensteten (in Vollzeitäquivalenten) und abgeordneten nationalen Sachverständigen

Planstellen für Vertragsbedienstete	2014	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1/2014	2014 Neue Zahl	2013	2012
FG IV	—	3	3	—	—
FG III	2	—	2	2	2
FG II	2	– 1	1	2	2
FG I	—	—	—	—	—
FG insgesamt	4	2	6	4	4
Planstellen für abgeordnete nationale Sachverständige	8	– 2	6	8	8
Insgesamt	8	2	6	8	8

**Einnahmen- und Ausgabenplan des Europäischen Innovations- und Technologieinstituts für das
Haushaltsjahr 2014 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1**

(2014/C 322/11)

EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2014	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 1	Neuer Betrag
2	ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN UNION			
2 0	ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN UNION	169 807 303		169 807 303
	Titel 2 — Total	169 807 303		169 807 303
3	BEITRÄGE VON DRITTLÄNDERN (EINSCHLIESSLICH EFTA- UND KANDIDATENLÄNDERN)			
3 0	BEITRÄGE DER MITGLIEDSTAATEN DER EUROPÄISCHEN FREIHANDELSASSOZIATION (EFTA)	5 145 161	– 152 826	4 992 335
	Titel 3 — Total	5 145 161	– 152 826	4 992 335
4	SONSTIGE BEITRÄGE			
4 1	BEITRÄGE DES AUFNAHMEMITGLIEDSTAATES	p.m.	1 560 000	1 560 000
	Titel 4 — Total	p.m.	1 560 000	1 560 000
5	EINNAHMEN AUS DER VERWALTUNGSTÄTIGKEIT DES INSTITUTS			
5 2	ERTRAG AUS ANLAGEMITTELN ODER DARLEHEN, BANK- ZINSEN UND SONSTIGE EINNAHMEN	p.m.	23 419	23 419
5 7	SONSTIGE BEITRÄGE UND ERSTATTUNGEN IM ZUSAM- MENHANG MIT DER VERWALTUNGSTÄTIGKEIT DES INSTI- TUTS	p.m.		p.m.
	Titel 5 — Total	p.m.	23 419	23 419
6	ÜBERSCHUSS, SALDEN			
6 0	ÜBERSCHUSS, SALDEN	p.m.	100 477	100 477
	Titel 6 — Total	p.m.	100 477	100 477
7	BEITRÄGE UND RÜCKERSTATTUNGEN IM ZUSAM- MENHANG MIT DEN OPERATIVEN TÄTIGKEITEN DER AGENTUR			
7 0	RÜCKZAHLUNG VON KIC-FINANZHILFEN	p.m.	136 838	136 838
7 1	RÜCKZAHLUNG VON IM ZUSAMMENHANG MIT DEN OPERATIVEN TÄTIGKEITEN DER AGENTUR GEZAHLTEN BETRÄGEN	p.m.		p.m.
	Titel 7 — Total	p.m.	136 838	136 838
	GESAMTBETRAG	174 952 464	1 667 908	176 620 372

AUSGABEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2014		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtun- gen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
1	PERSONAL						
1 1	PERSONAL IM AKTIVEN DIENST	3 125 000	3 125 000	1 560 000	1 560 000	4 685 000	4 685 000
1 2	AUSGABEN FÜR EINSTELLUNGEN	56 600	56 600			56 600	56 600
1 3	Dienstreisen	357 000	357 000			357 000	357 000
1 4	SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRA- STRUKTUR	91 050	91 050			91 050	91 050
1 5	WEITERBILDUNG	100 400	100 400			100 400	100 400
1 6	EXTERNE MITARBEITER UND SPRACHLICHE UNTERSTÜTZUNG	215 000	215 000			215 000	215 000
1 7	AUSGABEN FÜR REPRÄSENTATIONSZWE- CKE	2 000	2 000			2 000	2 000
	Titel 1 — Total	3 947 050	3 947 050	1 560 000	1 560 000	5 507 050	5 507 050
2	INFRASTRUKTUR UND AUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB						
2 0	GEBÄUDE UND NEBENKOSTEN	114 600	114 600			114 600	114 600
2 1	INFORMATIONEN- UND KOMMUNIKATIONS- TECHNOLOGIE	465 000	465 000			465 000	465 000
2 2	BEWEGLICHE SACHEN UND NEBENKOSTEN	212 200	212 200			212 200	212 200
2 3	LAUFENDE SACHAUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB	294 500	294 500			294 500	294 500
2 4	VERÖFFENTLICHUNGEN, INFORMATION, STUDIEN UND ERHEBUNGEN	73 000	73 000			73 000	73 000
2 5	SITZUNGEN	388 000	388 000			388 000	388 000
	Titel 2 — Total	1 547 300	1 547 300			1 547 300	1 547 300
3	SACHAUSGABEN						
3 0	FINANZHILFEN	232 547 601	165 686 614	– 8 937 110	95 057	223 610 491	165 781 671
3 1	WISSENS- UND INNOVATIONSGEMEIN- SCHAFTEN (KIC)	2 605 000	2 008 500	12 850	12 850	2 617 850	2 021 350
3 2	KOMMUNIKATION UND ÖFFENTLICHKEITS- ARBEIT	1 400 000	1 700 000			1 400 000	1 700 000
3 3	STRATEGIE UND BEZIEHUNGEN ZU INTE- RESSENTRÄGERN	135 000	63 000			135 000	63 000
	Titel 3 — Total	236 687 601	169 458 114	– 8 924 260	107 907	227 763 341	169 566 021
	GESAMTBETRAG	242 181 951	174 952 464	– 7 364 260	1 667 907	234 817 691	176 620 371

**Einnahmen- und Ausgabenplan des Europäischen Innovations- und Technologieinstituts für das
Haushaltsjahr 2014 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 2**

(2014/C 322/12)

EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2014	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 2	Neuer Betrag
2	ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN UNION			
2 0	ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN UNION	169 807 303		169 807 303
	Titel 2 — Total	169 807 303		169 807 303
3	BEITRÄGE VON DRITTLÄNDERN (EINSCHLIESSLICH EFTA- UND KANDIDATENLÄNDERN)			
3 0	BEITRÄGE DER MITGLIEDSTAATEN DER EUROPÄISCHEN FREIHANDELSASSOZIATION (EFTA)	4 992 335		4 992 335
	Titel 3 — Total	4 992 335		4 992 335
4	SONSTIGE BEITRÄGE			
4 1	BEITRÄGE DES AUFNAHMEMITGLIEDSTAATES	1 560 000		1 560 000
	Titel 4 — Total	1 560 000		1 560 000
5	EINNAHMEN AUS DER VERWALTUNGSTÄTIGKEIT DES INSTITUTS			
5 2	ERTRAG AUS ANLAGEMITTELN ODER DARLEHEN, BANK- ZINSEN UND SONSTIGE EINNAHMEN	23 419		23 419
5 7	SONSTIGE BEITRÄGE UND ERSTATTUNGEN IM ZUSAM- MENHANG MIT DER VERWALTUNGSTÄTIGKEIT DES INSTI- TUTS	p.m.		p.m.
5 9	SONSTIGE EINNAHMEN AUS VERWALTUNGSTÄTIGKEITEN		7 434	7 434
	Titel 5 — Total	23 419	7 434	30 853
6	ÜBERSCHUSS, SALDEN			
6 0	ÜBERSCHUSS, SALDEN	100 477		100 477
	Titel 6 — Total	100 477		100 477
7	BEITRÄGE UND RÜCKERSTATTUNGEN IM ZUSAM- MENHANG MIT DEN OPERATIVEN TÄTIGKEITEN DER AGENTUR			
7 0	RÜCKZAHLUNG VON KIC-FINANZHILFEN	136 838	575 594	712 432
7 1	RÜCKZAHLUNG VON IM ZUSAMMENHANG MIT DEN OPERATIVEN TÄTIGKEITEN DER AGENTUR GEZAHLTEN BETRÄGEN	p.m.		p.m.
	Titel 7 — Total	136 838	575 594	712 432
	GESAMTBETRAG	176 620 372	583 028	177 203 400

AUSGABEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2014		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 2		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
1	PERSONAL						
1 1	PERSONAL IM AKTIVEN DIENST	4 685 000	4 685 000	– 920 000	– 920 000	3 765 000	3 765 000
1 2	AUSGABEN FÜR EINSTELLUNGEN	56 600	56 600	– 5 000	– 5 000	51 600	51 600
1 3	DIENSTREISEN	357 000	357 000	– 50 000	– 50 000	307 000	307 000
1 4	SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR	91 050	91 050	– 7 550	– 7 550	83 500	83 500
1 5	WEITERBILDUNG	100 400	100 400			100 400	100 400
1 6	EXTERNE MITARBEITER UND SPRACHLICHE UNTERSTÜTZUNG	215 000	215 000	110 000	110 000	325 000	325 000
1 7	AUSGABEN FÜR REPRÄSENTATIONSZWECKE	2 000	2 000			2 000	2 000
	Titel 1 — Total	5 507 050	5 507 050	– 872 550	– 872 550	4 634 500	4 634 500
2	INFRASTRUKTUR UND AUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB						
2 0	GEBÄUDE UND NEBENKOSTEN	114 600	114 600	– 75 500	– 75 500	39 100	39 100
2 1	INFORMATIONEN- UND KOMMUNIKATIONSTECHNOLOGIE	465 000	465 000	– 97 000	– 97 000	368 000	368 000
2 2	BEWEGLICHE SACHEN UND NEBENKOSTEN	212 200	212 200	– 200 700	– 200 700	11 500	11 500
2 3	LAUFENDE SACHAUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB	294 500	294 500	– 7 000	– 7 000	287 500	287 500
2 4	VERÖFFENTLICHUNGEN, INFORMATION, STUDIEN UND ERHEBUNGEN	73 000	73 000	– 11 600	– 11 600	61 400	61 400
2 5	SITZUNGEN	388 000	388 000	80 000	80 000	468 000	468 000
	Titel 2 — Total	1 547 300	1 547 300	– 311 800	– 311 800	1 235 500	1 235 500
3	SACHAUSGABEN						
3 0	FINANZHILFEN	223 610 491	165 781 671	2 497 378	3 795 878	226 107 868	169 577 549
3 1	WISSENS- UND INNOVATIONSGEMEINSCHAFTEN (KIC)	2 617 850	2 021 350	– 610 000	– 1 143 500	2 007 850	877 850
3 2	KOMMUNIKATION UND ÖFFENTLICHKEITSARBEIT	1 400 000	1 700 000	– 5 000	– 830 000	1 395 000	870 000
3 3	STRATEGIE UND BEZIEHUNGEN ZU INTERESSENTRÄGERN	135 000	63 000	– 115 000	– 55 000	20 000	8 000
	Titel 3 — Total	227 763 341	169 566 021	1 767 378	1 767 378	229 530 718	171 333 399
	GESAMTBETRAG	234 817 691	176 620 371	583 028	583 028	235 400 718	177 203 399

ISSN 1977-088X (elektronische Ausgabe)
ISSN 1725-2407 (Papierausgabe)



Amt für Veröffentlichungen der Europäischen Union
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

DE